

النافذة

معاً ضد الظلم



مرحبًا بكم

النافذة

المجلة العالمية لمنظمة العفو الدولية، تصدر أربع مرات سنوياً لإعلام الناس في سائر أنحاء العالم وتمكينهم وإلهامهم للأخذ قضية الظلم على محمل شخصي.

شارك في الدوار

www.facebook.com/AmnestyGlobal



@AmnestyOnline



www.amnesty.org/wire-magazine



www.amnesty.org/join



thewire@amnesty.org



+44 (0)20 7413 5500



اتصل بنا

اشترك في المجلة

wire.subscribe@amnesty.org



احصل على عدد من مجلة النافذة كل ثلاثة أشهر باللغة العربية أو الإنجليزية أو الفرنسية أو الإسبانية (16 جنيهًا استرلينيًا / 25 دولارًا أمريكيًا / 19 يورو سنويًا).



صورة الغلاف: بهار سلمان لاجئة أيرزبدية من العراق عمرها 91 عاماً

تعيش مع عائلتها في مخيم نيا كفال للجترين في اليونان،

© Amnesty International 2016.

(الصورة: ريتشارد بيترتون)

Editorial Studio, Global Content Programme, Amnesty International, International : الناشر
.Secretariat, Peter Benenson House, 1 Easton Street, London WC1X 0DW, UK
.Index: NWS 21/4978/2016 Arabic: رقم الوثيقة:
جميع الحقوق محفوظة. اللغة الأصلية: الإنكليزية. ISSN: 1472-443X
الترقيم الدولي: Warners Midlands PLC, Lincolnshire, UK. طباعة: 100%.
طبع على ورق معاد تدويره

محتويات النافذة

الحالات

6 مرحباً بكم

لماذا يبدأ حل مشكلة اللاجئين
العالمية بهاتين الكلمتين

10 رسائل من اليونان:
"تحطّمت آمالنا"

نداء من أجل مساعدة 60,000 لاجئ
ومهاجر ممن تقطّعت بهم السبل

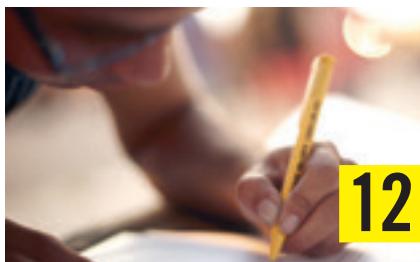
12 أكتب كما لو كانت حياة إنسان ما
تعتمد على رسالتك
كلماتك يمكن أن تحدث
تغييراً إيجابياً

20 أصوات من ماريكانا
النضال من أجل العدالة
في جنوب أفريقيا

24 "إنه يحطم إنسانيتك"
فضح سجون التعذيب
في سوريا

الأبواب الثابتة

- 2 منظمة العفو الدولية حول العالم
- 4 بالأرقام
- 4 خلف الكواليس
- 5 المفكرة والافتتاحية
- 28 مقابلة في 60 ثانية



12



6



10



24



20

منظمة العفو الدولية حول العالم

إسقاط دعوى ضد محام 3

في بوليفيا/تموز، أُسقطت إحدى المحاكم في إقليم كابندا في أنغولا التهم الجنائية الموجّهة إلى محامي حقوق الإنسان أراو بولال تيمبو، على أساس عدم توفر أدلة كافية لإدانته. وقال تيمبو: "مع أن إقليم كابندا لا يزال يتميز بالاضطراب والانتهاكات العديدة لحقوق الإنسان، فإنني أعرب عن مشاعر الامتنان العميق إلى جميع أولئك الذين شاركوا في التحركات ووقفوا العرائض وأسهموا بأي شكل في تأمين حريتي. إنني سأستمر في الدفاع عن حقوق الإنسان، وأقدر كل التقدير العمل الذي تقوم به منظمة العفو الدولية.

<http://bit.ly/2Cxfs4>



انتصار العدالة 2



© Sergio Ortiz Borbolla

**"أتقدم بالشكر الجزيel
إلى جميع أعضاء منظمة
العفو الدولية حول العالم.
إنني لا أجد الكلمات
المناسبة للتعبير عن
شكري لكم إلى الأبد."**

الديفونسو زامورا

في 12 أغسطس/آب أطلق سراح الناشط من أجل حماية البيئة وسجين الرأي المكسيكي الديفونسو زامورا بالدومنيرو بعد جسمه بغير وجه حق لمدة تسعة أشهر. وتعتقد منظمة العفو الدولية أن اعتقاله - بالإضافة إلى التهم الجنائية التي وجهت له بناءً على أدلة ملقة - كان جزءاً من سلسلة من التهديدات والمضايقات المرتبطة بحملاته السلمية المناهضة لعمليات قطع الأشجار. ففي عام 2007، قُتل نجله أندرو، وُجُرِح نجله الثاني ميسائيل، فـي اعتداء لم يتم التحقيق فيه. وتدعو منظمة العفو الدولية السلطات إلى وقف محاولات مضايقتها أو مضايقة عائلته بسبب عمله.

<http://bit.ly/2bv2XxD>

الحرية لبلين 1

في خطوة إيجابية صوب حقوق الإنسان في الأرجنتين، أطلق سراح امرأة كان قد حُكم عليها بالسجن لمدة ثمانية سنوات إثر إسقاط حملها بانتظار المحاكمة في 18 أغسطس/آب. وقالت المحكمة العليا في توكونمان إنه لا تتوفر أدلة كافية للتحفاظ ببلين، البالغة من العمر 27 عاماً، في الحجز بانتظار المحاكمة. وكانت منظمة العفو الدولية قد سلمت السلطات المحلية في بوليفيا تمويل عريض ممهورة بأكثر من 120,000 توقيع من شتى أنحاء العالم، دعت إلى إطلاق سراحها. وقالت المديرة التنفيذية لفرع منظمة العفو الدولية في الأرجنتين ماريللا بيلسكي: "إن ما نريده الآن هو إسقاط التهم الموجهة إلى بيلين في المقام الأول - إذ أن إسقاط العمل ليس جريمة".

<http://bit.ly/2d1oq8c>

سد الثغرات في تجارة معدات التعذيب 4

أنظمة الاتحاد المتعلقة بالتجارة بممثل هذه المعدات. وهذا النظام - الملزم قانونياً للدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي - يُعتبر إنجازاً كبيراً تحقق إثر حملة قامت بها منظمة العفو الدولية، مؤسسة أوميغا للبحوث، على مدى سنوات.

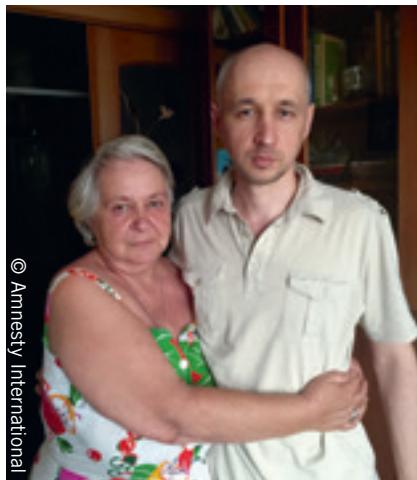
في 14 أكتوبر/تشرين الأول، فرض الاتحاد الأوروبي قيوداً أشد صرامة على عمليات البيع والواسطة والترويج للمعدات التي يمكن استخدامها للتعذيب الأشخاص أو إساءة معاملتهم أو إعدامهم، وذلك عندما صوت البرلمان الأوروبي على سد الثغرات في



سُجن بسبب الكتابة في مدونة 6

في 26 أغسطس/آب، أطلق سراح سجين الرأي العماني سعيد جرار، البالغ من العمر 50 عاماً، من السجن بعد قضاء تسعة أشهر من حكم بالسجن لمدة سنة بموجب قانون الجرائم الإلكترونية العماني بسبب كتابته في مدونة. وكان رجل الأعمال والتاشط في مجال حقوق الإنسان سعيد جرار قد قضى عليه في منزله في ديسمبر/كانون الأول 2014، وتم استجوابه لعدة أيام من دون السماح له بالاتصال بعائلته أو بمدحه.

<http://bit.ly/2cVKXUM>



إطلاق سراح معتقلين من الحجز السري 5

كان دميtro كوروليف واحداً من 13 شخصاً على الأقل ممن أطلق سراحهم من معتقل سري بشمال شرق أوكرانيا، في الفترة بين 25 يوليو/تموز و2 أغسطس/آب، إثر تقرير مشترك أصدرته منظمة العفو الدولية ومنظمة مراقبة حقوق الإنسان، فحصتا فيه استخدام التعذيب والتعتقال السري من قبل السلطات الأوكرانية والانفصاليين الموالين لروسيا، ولا يزال خمسة آخرون محتجزين في المجتمع نفسه.

<http://bit.ly/2bvudnB>



بريق أمل للطفلة غنى (10 سنوات) 9

في أعقاب الضغط الدولي الذي مارسته منظمة العفو الدولية، وجهات أخرى، تم بنجاح إخلاء الطفلة السورية البالغة من العمر 10 سنوات والمصابة بجروح بالغة من مدينة مضايا في 13 أغسطس/آب بهدف إجراء عملية جراحية لها. وكانت غنى أمحمد وادي قد أصيبت في رجليها برصاص قناص في حاجز تفتيش تابع لقوات الحكومة السورية؛ بينما كانت في طريقها إلى شراء دواء لوالدتها. كما أن هناك العديد من المدنيين التخرين في مضايا بحاجة إلى رعاية طبية عاجلة.

<http://bit.ly/2b9d7eB>



محكمة تكساس تشمع تنفيذ الإعدام 7

قضت محكمة الاستئناف الجنائية في تكساس بوقف إعدام جيفري وود قبل ستة أيام فقط من الموعود المقرر لتنفيذها في 24 أغسطس/آب. وكان قد حُكم على جيفري وود بالإعدام في عام 1998 على جريمة قتل ارتكبت خلال عملية سطو على محل تجاري في عام 1996. وكان جيفري وود يجلس في ساحة خارج محله عندما وقعت حادثة القتل. وبذعن محاموه أن حكم الإعدام استند إلى أدلة علمية كاذبة.

<http://bit.ly/2cXeElh>

حملة "أكتب من أجل الحقوق"
بالأرقام

+3.7 مليون

تحرك تم القيام بها من أجل حقوق الإنسان
خلال الحملة السنوية لكتابية الرسائل في
عام 2015

5

أشخاص أطلق سراحهم إثر مناشداتكم ضمن
حملة "أكتب من أجل الحقوق" في عام 2015

+500,000

تحرك تم القيام بها في العام الماضي لحماية
الفيتات والنساء الشابات من الزواج القسري
في بوركينا فاسو

44

سنة أمضها ألبرت وودفووكس في الحبس
الدولي حتى في فبراير/شباط 2016،
والفضل يعود لدعمكم

+200

بلد وإقليم قام فيها مؤازرو منظمة العفو
الدولية بالتحرك في إطار حملة "أكتب من
أجل الحقوق"

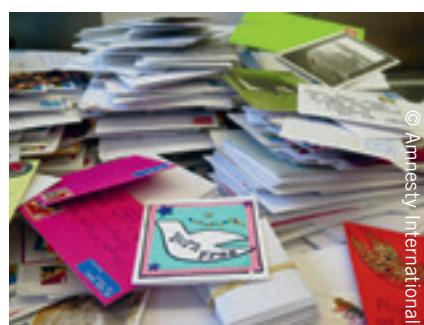
اقرأ المزيد

انظر الحالات في حملة "أكتب من أجل الحقوق" 2016
على المصفقات 12-19

أسماء مستعارة وأجهزة تنصت

أخبرني نشطاء أنهم لا يناقشون الأمور المالية
لمنظماتهم على الهاتف، وأنهم يستخدمون
أسماء مستعارة للأشخاص والأماكن،
ويشتبهون في أن تمة أجهزة تنصت مزروعة
في منازلهم ومكاتبهم.

كما أنهم لا يستطيعون التحدث في
الأماكن العامة. وحتى المقاهمي ليست آمنة -
خصوصاً بعد اكتشاف العديد من السياسيين
المعارضين مؤخراً أجهزة تنصت مزروعة في
حاملة المتدليل. وفي الوقت الذي كانت صور
هذه الأجهزة الغريبة القديمة تثير ضحك العديد



© Amnesty International

للاطلاع على المزيد

بحث أجراه منظمة العفو الدولية مؤخراً:
<http://bit.ly/2d9Yw2v>
نسخة أكثر تفصيلاً لهذا المقال:
<http://bit.ly/2cFX5c>



خلف الكواليس

أسماء مستعارة وأجهزة تنصت وتجسس من قبل الدولة في بيلاروس



مينسك، بيلاروس.
يوبيو/حزيران 2016

كتب الباحث في مجال التكنولوجيا وحقوق الإنسان بمنظمة العفو الدولية جوشوا فرانكو حول كيفية تغول الرقابة على حرية الكلام في هذا البلد من بلدان أوروبا الشرقية.

من الأشخاص، فإنها غالباً ما اعتبرت سبباً إضافياً لشعور النشطاء بعدم وجود أي مكان آمن من العيون المتلصصة للدولة. ويتصرف النشطاء كما لو كان جهاز "كيه جي بي" موجوداً معهم في الغرفة باستمرار، ولذا يتبعون عليهم معرفة ما يمكن مناقشته من مواضيع بشكل مفتوح وعلمي. فإذا أرادوا التخطيط لتنظيم فعالية أو احتجاج، مثلًا، فإن عليهم أن يلتقطوا وجهًا بشكل آمن. وبفضل أن يلتقطوا وجهًا، ويذهبوا سيراً على الأقدام إلى الخارج، بدون حمل الهواتف الخلوية، التي يمكن أن تسجل الأماكن والأحداث.

وقد ثبت لي كيف تؤدي رقابة الدولة إلى رقابة ذاتية - وكيف تشكل اعتداء على حرية الكلام. وقد قال لي أحد النشطاء "نحن في القرن الحادي والعشرين، ولكننا لا نزال مضطربين للالتقاء وجهًا لوجه كما لو كنا في التسعينيات من القرن المنصرم."

"من حيث المبدأ، إذا كنت تكلم داخل غرف أو على الهاتف، أو أكتب رسائل إلكترونية، فإنتي أفترض أن كل ذلك يصل إلى جهاز المخابرات كيه جي بي."

هذا ما قاله لي ناشط في بيلاروس حول واقع العيش في ظل تهديد الرقة. و"كيه جي بي" هنا هو اسم جهاز أمن الدولة البيلاروسي.

وقد سافرت إلى ذلك البلد كي أطلع بنفسي على ما إذا كانت أوضاع حقوق الإنسان قد تحسنت عقب شن حملة قمعية ضخمة ضد المعارضة في عام 2010.

يبدأ التغيير عندما نقول مرحباً بكم

يمكن تلخيص الحاجة إلى العمل من أجل حل أزمة اللاجئين العالمية بما يحدث في شريط صدراوي يقع بين الأردن وسوريا ويعرف باسم "الساتر"، حيث يعلق 75,000 إنسان، بين نساء ورجال وأطفال، منذ نحو سنة. وبعد إغلاق الأردن حدوده مع سوريا في يونيو/حزيران، أصبح هؤلاء اللاجئون مهجورين في الأرضي "المدرمة" بين البلدين، حيث لا تستطيع وكالات الإغاثة الدولية الوصول إليها. وتحت سطوة الحرارة اللاهبة ظل اللاجئون السوريون يصارعون من أجل البقاء مع نصوب الطعام والماء - حيث أصيب العديد منهم بأمراض، بينما قضى آخرون نحثهم، حسب ما ورد. لقد كان من الممكن تفادى هذه المأساة لو أن بعض البلدان أقدم على مساعدة أكثر من نصف مليون لاجئ في الأردن.

وفي تلك اللحظة تنازع الدبلوماسيون في نيويورك ورفضوا اقتراحًا متوضعاً للأمم المتحدة يقضي بتقاسم المسؤولية عن مساعدة اللاجئين في كل عام.

إن إغلاق الحدود لا يمكن أن يمنع اللاجئين الذين قابلتهم من طلب الأمان لأنفسهم وعائلاتهم، وكل ما في الأمر أنه يرغفهم على خوض مخاطر أعظم والتعرض لظروف أسوأ.

إننا بحاجة إلى قيام البلدان الأكثر ثراء بحمل نصيبها من الأعباء، كما أنها بحاجة إلى قيادات مستعدة لتحمل المسؤولية والتصدي لهذه المأساة الكبيرة في زماننا.

ونحن جميعاً نود أن نؤمن بأنه إذا حظمت الحرب والاضطهاد حياتنا، فإن بإمكاننا العثور على ملاذ آمن. هذا هو المدى اليوم. ويتquin علينا جميعاً أن نطلب من حكومات بلداناً التحرك، وأن نرحب باللاجئين، ويجب علينا أن تفعل ذلك أيضاً.

سليل شتي، الأمين العام
@SalilShetty

للاطلاع على المزيد:

[اطلع على حملتنا الجديدة "مرحباً بكم" على الصفحتين 6-9.](#)

فريق مجلة النافذة

رئيس التحرير: ريتشارد بتنغ
المُسَهِّمُون: بن بومونت، تاني تشيا، جوشوا فرانكو، كريستين هولاس سوندي، كليمينسي نورييس، شيررومبي بنتو، ليزا فان ويك
المصمم: دينا سيلانتينا
مسؤول التصوير: ريتشارد بيرتون
مدير التحرير: كارولين ستومبيرغ

- | | | |
|--|---|---|
| <p>25
نوفمبر
اليوم الدولي للقضاء على العنف ضد المرأة</p> <p>إطلاق سراح أونغ سان سو كي من الإقامة الجبرية، ميانمار، 2010</p> | <p>13
نوفمبر
إعدام كين سارو-ويوا وثمانية نشطاء آخرين في مجال حماية البيئة، نيجيريا، 1995</p> | <p>10
نوفمبر
إعدام كين سارو-ويوا وثمانية نشطاء آخرين في مجال حماية البيئة، نيجيريا، 1995</p> |
| <p>2
ديسمبر
كارثة بوبال تسفر عن مقتل نحو 10,000 شخص في ثلاثة أيام، الهند، 1984</p> | <p>2
ديسمبر
اليوم الدولي لإلغاء الرق</p> | <p>1
ديسمبر
اليوم العالمي للأيدز</p> |
| <p>10
ديسمبر
اليوم العالمي لحقوق الإنسان</p> | <p>16-2
ديسمبر
الحملة العالمية لمنظمة العفو الدولية "اكتُب من أجل الحقوق"</p> | <p>3
ديسمبر
اليوم الدولي للأشخاص ذوي الإعاقة</p> |
| <p>20
ديسمبر
اليوم الدولي للتضامن الإنساني</p> | <p>18
ديسمبر
اليوم الدولي للمهاجرين</p> | <p>16
ديسمبر
يوم المصالحة في جنوب أفريقيا</p> |

الدملة: اللاجئون

مرحبًا بكم

إن حل أزمة اللاجئين
العالمية يبدأ بكلمتين:
مرحباً باللاجئين.

في وقتنا الحالي، أجبر عدد قياسي من الناس في جميع أنحاء العالم على الفرار من منازلهم. ولكن بدلاً من إظهار روح القيادة الحقيقية وتوفير الحماية لللاجئين، تعلق أغبليّة بلدان العالم أبوانها بوجوههم.

إن أقلّن دول العالم تتخلص من مسؤولياتها وترتكب لقلة قليلة من الدول مهمة تحمل عبء استيعاب اللاجئين في العالم، الذين يبلغ عددهم نحو 21 مليون لاجئ. ويعدّم الساسة ووسائل الإعلام المؤثرة إلى التلّاعب بالواقع وتجريد هؤلاء اللاجئين من صفاتهم الإنسانية وتصويرهم بأنهم "غزاة" "وغير شرعيين" أو " بلا هوية" ، ويشكّلون "تهديدآ للأمن".

وتخلص تلك الدول من مسؤوليتها عن حماية البشر الفارين من أتون العنف والاضطهاد والنزاع. ومع مرور الأيام، فإن تفاسيرهم وعدم اتخاذهم قرارات حاسمة يسبّبان معاناة إنسانية هائلة.

ولكن إذا كنا لا نستطيع الدعم على ساستنا لتغيير العالم، فإننا سنفعل ذلك بأنفسنا.







© Ulet Ifansasti/Getty Images

إنها اللحظة المناسبة

إن طريقة استجابتنا لهذه الأزمة ستحدد شكل العالم الذي نعيش فيه، والذي ستعيش فيه الأجيال القادمة. وسيحكم علينا التاريخ بناءً على كيفية معالجتنا لأسوأ أزمة إنسانية في تاريخنا.

فهذه هي اللحظة المناسبة لكي ندافع عن القيم التي تجمع بيننا كبشر، ونرفض أن ينتصر علينا الخوف والتعصب.

وإن حل أزمة اللاجئين العالمية يبدأ بالالتزام بسيط وشخصي من كل فرد منا بأن يقول ببساطة: "مرحباً باللاجئين".

ومعاً، سنرسل إلى ساسة العالم رسالة قوية تطلب منهم القيام بالفعل الصحيح، والاتفاق على خطة لتقاسم المسؤولية عن اللاجئين - الذين وليس غداً.

الدُّم تدعو منظمة العفو الدولية؟

يمكن لجميع البلدان أن توفر الحماية لللاجئين من خلال حل يسمى إعادة التوطين وغيره من السبل القانونية الآمنة. ويمكن أن توفر عملية إعادة التوطين الحماية للأشخاص الذين تعرضوا للتعذيب مثلًا، أو النساء اللاتي يتعرضن لسوء المعاملة باستمرار. فالسبل الآمنة والقانونية تشمل "ممرات وصول" إلى بر الأمان، تستطيع الحكومات فتحها في الحالات الطارئة مثل أزمة اللاجئين السوريين. فعلًا سبيل المثال يمكنها توفير ما يلي:

- لم شمل الأسرة: وهذا يعني انضمام اللاجئين لأقارب يعيشون في الخارج.

فرصة للبدء من جديد

في آخر استطلاع رأى أجريناه بشأن مواقف الناس حول العالم، أظهرت النتائج أن 80% مما مستعدون لاستقبال اللاجئين في بلدانهم ومجتمعاتهم وحتى في منازلهم.

نحن حركة من الأفراد الذين يعتقدون أن القضايا التي توحدنا أقوى بكثير من تلك التي تفرق بيننا.

ونحن لا نعتبر أن اللاجئين يشكلون تهديدًا لنا، بل هم أشخاص يعيشون في ظل التهديد، ويحتاجون إلى ملاذ آمن لبدء حياة جديدة، ومنهم فرصة لتقديم مساهمات إيجابية.

"إذا كان لي أن أتمنى شيئاً، فهو أن أحصل على عمل، وأن أكون مستقلة، وأن أعيش مع أحبائي. أريد حياة طبيعية آمنة - بكل بساطة."

شريهان، لاجئة سورية أعيد توطينها في النرويج.



"ولدت هنا في
كاكوما، ولكنني أعلم
أننا لُنَّ نملك الكثير
في السودان. فقد لُنَّ
نملك ثلاثة منازل، واحد
للماشية، وكوخ، ومنزل
نعيش فيه." ويلiam،
11 عاماً، لاجئ يقيم
في مخيم بشمال كينيا



حسن رمزيوني وزوجته
فارشتا، مع ابنتهما
أسماء وأبنها أمير،
الثقطط الصورة هي
سبتمبر/أيلول 2016
في منتزه مدينة بتام
بإندونيسيا، حيث عاشهما
هناك لمدة ثلاثة أشهر



© Amnesty International

أزمة اللاجئين بالأرقام

21+ مليون

عدد اللاجئين في العالم مع
نهاية 2015



%86

من اللاجئين يعيشون في بلدان ذات دخل
منخفض ومتوسط (المصدر: المفوضية
السامية لشؤون اللاجئين)



%10

من مجموع اللاجئين الذين ينبغي إعادة
توظيفهم في كل عام



- توفير المنح الأكاديمية وتأشيرات الدراسة التي تسمح لللاجئين ببدء أو استمرار الدراسة.
- إصدار تأشيرات طيبة لمساعدة الأشخاص الذين يعانون من أمراض خطيرة في الحصول على علاج لإنقاذ حياتهم.
- إن إتاحة هذه الفرص أمام عدد أكبر من اللاجئين من شأنه أن يسمح لهم بالسفر إلى بلدان مضيفة جديدة بطريقة آمنة ومنظمة.

تقاسم المسؤولية

إن تجاهل أكبر أزمة إنسانية في زماننا لن يحل شيئاً، ومن شأنه أن يسبب معاناة إنسانية هائلة. ومن خلل الاتفاق على تقاسم المسؤولية عن حماية اللاجئين، يمكن للحكومات أن تُظهر جدارة قيادية حقيقية، وأن تستثمر في حياة الناس ومستقبلهم وأن تُرِزَّ أفضل ما فينا جميعاً. انضم إلى حملتنا "مرحباً باللاجئين"، وومعاً يمكننا أن نعمل على إحداث تغيير، وتحويل الأمر إلى واقع ملموس.

بادروا بالتحرك

دافعوا عن حقوق اللاجئين

<http://bit.ly/1UBZsOw> وقفوا على التعهد:

رسائل من اليونان: لقد تدّمِّرت آمالنا

مع وجود نحو 60,000 لاجئ ومهاجر ممن تقطّعت بهم السبيل في اليونان – حيث تعيش أغلبيتهم في ظروف مريعة – آن الأوان لأن تتوقف الحكومات الأوروبية عن إشاحة النظر، والشروع بتوفير الحماية لهؤلاء اللاجئين، والتدريب بهم بدرارة.

"في أفغانستان كان لدينا حياة، وكان لدينا مزرعة، ولم نغادر إلا بسبب الحرب. إننا لا نستطيع العودة الآن، ولكننا لا نستطيع المضي إلى الأمام. إننا عالقون تماماً."

وباسل، وهو حلق من سوريا، كان يعيش في نيا كفالا مع نجله وبنته الأربع، وقد ولدت الصغرى في المذيم. قال باسل: "إنها حياة رديئة للغاية؛ فالماء قذر وغير كاف، حيث يحصل كل ثمانية أشخاص على ثلاثة لترات يومياً. إنهم يقدمون لنا طعاماً، لكن اللاجئين يشعرون برداءة أحوالهم. إننا نريد أن نعيش كالبشر. فلا توجد مراجيس في الخيام ولا تتوفر أدوية، وبدأ الناس بالانزعاج. فنحن شر، ولسنا نهائماً."

إن العديد من الأطفال الذين يعيشون في المخيمات الموجودة في اليونان، يتوقفون إلى منزل آمن، ولكنهم يربدون إباتحة الفرصة لهم لمواصلة تعليمهم وإنجاز شيء ما في حياتهم. هكذا كتب عبدالله، وهو فتى من سوريا عمره 16 سنة، رسالة إلى الزعماء الأوروبيين قال فيها: "نحن هنا منذ 423 يوماً، بلا بصيص أمل ولا تعليم ... أريد أن تُتاح لي فرصة الالتحاق بالمدرسة."

عدم الاهتمام بالأشخاص الأكثر احتياجاً

بين أولئك العالقين في هذه المخيمات المبعثرة، المكونة من خيم، ثمة أشخاص مسنون، بعضهم ضعفاء للغاية. فهذه مهار سلمان امرأة أيزيدية من العراق عمرها 91 عاماً، تعاني من مشكلات في القلب. لم تكن لديها القدرة على السير، ولكنها سافرت مع عائلتها وعبرت بحر إيجي

ففي عام 2015 انتقلت أزمة اللاجئين العالمية إلى صدارة الأحداث في أوروبا على نحو لم يحدث من قبل؛ إذ أن مئات الآلاف من الرجال والنساء والأطفال ممن اقتُلوا من ديارهم بسبب الضطهاد والنزاعات القديمة والجديدة، نظروا إلى أوروبا باعتبارها مكاناً آمناً لهم.

وبعد مرور عام، وبعد إغلاق الحدود تباعاً، توّقف ظهور صور آلاف الأشخاص الذين يجررون أهدافهم عبر أراضي دول البلقان، ولكن الأزمة الإنسانية لم تتوقف. إذ لا يزال هناك نحو 60,000 لاجئ ومهاجر ممن تقطّعت بهم السبيل في اليونان، يعيش معظمهم في ظروف مريعة.

حياة مع وقف التنفيذ: وعود أوروبا الوفاء!

إن أوروبا، التي تمثل الكتلة السياسية الأكبر ثراء في العالم، تملك الوسائل والقدرة على توفير الحماية لللاجئين والوفاء بالتزاماتها القانونية والأخلاقية.

ولدى الاتحاد الأوروبي برنامج إعادة توطين داخلي، حيث وُضعت قواعد لِمَ شمل العائلات عندما يكون أفراد من عائلات اللاجئين متواجدين في أوروبا أصلاً، كما أن لديها خيارات تتعلق بالتأشيرات. بيد أن الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي – في معظمها – تعمد إلى وقف الجهود المبذولة لتنفيذ تلك التدابير أو مقاومتها بشكل فعال.

والنتيجة هي خلق معاناة هائلة يمكن تفاديه وقوعها. كانت غولوز، من أفغانستان، حاملةً في أشهرها الأخيرة عندما قابلتها منظمة العفو الدولية، وقد تقطّعت بها السبل على مدى أشهر في مطار إلينيكو المهجور بالقرب من أثينا. وقالت لنا أثناء المقابلة:



وآلن وحيان، اللذان يشاهدان هنا في يوليو/تموز 2016، هم من أفراد سوريا، وكلهم يعانيان من ضمور العضلات. وقد غادرا سوريا بسبب الحرب، وهما التئمان في مخيم لللاجئين في اليونان مع والدتهما (في الصورة) وأثنين آخرين من أفراد العائلة

مخيم سووفتكس لللاجئين في سندوس بالقرب من تيسالونيكي، يوليولو/تموز 2016. ويؤوي هذا المخيم أكثر من 1800 شخص من سوريا والعراق وأفغانستان والمغرب



نورة من سوريا في السادسة من العمر، يوليو/تموز 2016، وهي عالقة في اليونان مع والدتها وشقيقتها، ولم تذهب إلى المدرسة منذ أكثر من سنة. وتقول والدتها إن نورة فقدت كيلوغرامين من وزنها منذ وصولهم إلى اليونان، وإن العائلة بانتظار لم شملها مع الوالد في المانيا، ولكن ليس لديهم أية معلومات حول الموعد



© Giorgos Moutafis/Amnesty International



© Giorgos Moutafis/Amnesty International

يتعين على الزعماء الأوروبيين التحرك الآن

إن معاناة هؤلاء الناس ألهمت آلاف الأشخاص الآخرين في اليونان وغيرها من البلدان ودفعتهم إلى العمل. فذهب العديد من الناس، أفراداً وجماعات ومنظمات غير حكومية، إلى شواطئ الجزر اليونانية وهبُّوا تقديم المساعدات الإنسانية الأساسية لهم. وانضم آخرون إلى خفر السواحل اليونانيين لإنقاذ آلاف الأشخاص المعرضين للخطر في عرض البحر.

لقد فتح الناس العاديون في شتى أنحاء القارة الأوروبية أذرعهم - وحتى بيوتهم - لهؤلاء، وأظهروا تضامنهم مع بعض الأشخاص الأكثر ضعفاً في العالم. وقد كان الوقت الآن كي تتوقف الحكومات الأوروبية عن إشاعة النظر عنهم، والإيفاء بالتزاماتها القانونية والأخلاقية تجاههم. وما لم تتحرك اليونان وشريكاتها من الدول الأوروبية بشكل عاجل وملحقًّا من أجل تحسين ظروف هؤلاء اللاجئين وتقاسم المسؤولية عنهم، وتوفير أماكن آمنة لتألف الأشخاص العالقين في اليونان، فإن ما يجري سيتحول إلى مأساة طويلة الأجل.

بادروا بالتحرك

أعربوا عن تضامنكم - أرسلوا رسائل شخصية إلى اللاجئين
من أمثل آلن: <http://bit.ly/2cMJOiS>

- المعروف لدى بعض الأيزيديين باسم "بحر الموت" لأنه ابتلع العديد من اللاجئين. ورسالتها بسيطة: "أريد الانضمام من جديد إلى أبني في ألمانيا".

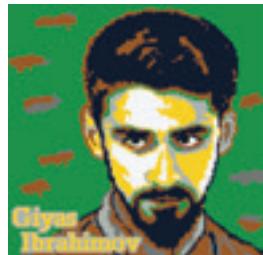
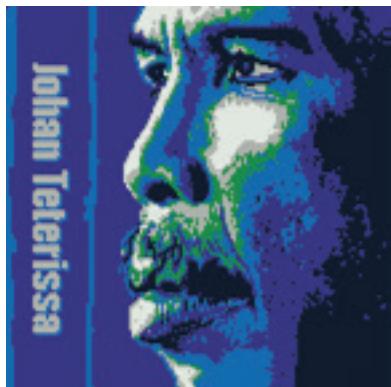
وهناك ساريف، وهي امرأة أيزيدية ضريرة من العراق، تقول عائلتها إن عمرها يناهز مئة عام - وإنه لأمر مستغرب أن تعيش امرأة في هذه السن في خيمة في نيا كفالا لعدة أشهر متواصلة. وقد حملها ابنها على ظهره طوال الطريق إلى تركيا، هرباً من وجه تنظيم "الدولة الإسلامية". وهي لا تستطيع الاستحمام بالاعتماد على نفسها، ولذا فإنهم يستخدمون إطاراً مركبة كحوض استحمام ويقومون بغسلها فيه.

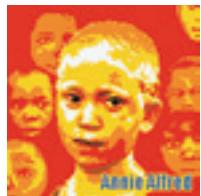
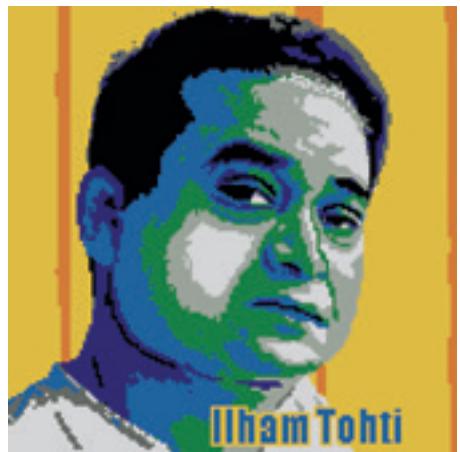
وهذا آلان، البالغ من العمر 30 عاماً، وشقيقته جيان، البالغة من العمر 28 عاماً، من أكراد سوريا، كلّاهما يستخدمان الكرسي المتحرك، وقد أدركهما على الحركة محدودة نتيجة حالة ضمور في العضلات. وقد سافرا في رحلة عبر الجبال إلى تركيا على ظهر حصان، على أمل الوصول إلى ألمانيا - حيث كان والدهما وشقيقتهما الصغرى قد وصلتا في عام 2015. ولكن عندما وصلتا إلى اليونان كانت الحدود الشمالية مع مقدونيا قد أغلقت فعلياً أمام اللاجئين، فتحطمت آمالهم. وقال آلان لمنظمة العفو الدولية: "لقد أبلغتنا المفوضية السامية لشؤون اللاجئين بأن الحدود أُغلقت في وجه جميع الحالات، ولا يسمح لأحد بالعبور... لا للمعاقين ولا للنساء الحوامل... لا أحد." لقد تحطمت جميع أحلامي في تلك اللحظة."

اكتب رسالة كما لو كانت حياة إنسان تعتمد عليها

في بعض الأحيان يمكن لرسالة أن تغيّر حياة إنسان. وهذه هي الفرضية الأساسية التي تقوم عليها الحملة العالمية لكتابية الرسائل التي أطلقتها منظمة العفو الدولية "اكتب من أجل الحقوق" ، والتي ستطلقها مرة أخرى في ديسمبر/كانون الأول.

وسيكتب أشخاص من شتى أنحاء العالم رسائل للدفاع عن الحريات التي سُلبت من أشخاص آخرين، ذلك لأن حرية الكلام ضد الظلم، والحق في العيش على أراضي الأجداد، وفي عدم التعرض للتمييز تتعرض للخطر في بلد تلو الآخر. ولكن بمساعدتكم سيتم تقديم الأشخاص الذين يقترفون التعذيب وسوء المعاملة إلى ساحة العدالة، وسيتدوّق الأشخاص الذين سُجنوا بغير وجه حق طعم الحرية من جديد.





في الحملة الأولى
للكتابة من أجل الحقوق،
تضافرت جهودنا مع
جهود الفنان الصيني
الشهير آي وبيوي في
نتمكن من تقديم هذه
المجموعة النادرة من
اللوحات. وتعرض هنا
حالات نكتب من أجهم
الذين نكتب من أجهم
في هذا العام



كلماتكم غيرت حياة أشخاص



في العام الماضي كتب مؤازرو منظمة العفو الدولية في شتى أنحاء العالم 3.7 مليون رسالة بريدية نصية وإلكترونية وتغريدة وغيرها الكثير كجزء من حملة "اكتُب من أجل الحقوق" ، فماذا كانت النتيجة يا ترى؟ أنّ كلماتكم أحدثت فرقاً هائلاً.



في أغسطس/آب 2016، أطلق سراح الناشط من أجل الديمقراطية فريد بوما (إلى اليمين) بعد قضاء 17 شهراً في السجن

فمن أفغانستان إلى زامبيا، شارك مناضلون مكرّسون وطلبة وأطفال مدارس وغيرهم الكثير في حملة "اكتُب من أجل الحقوق" لعام 2015، وقد طالبوا معاً بالتغيير دفاعاً عن الأشخاص والمجتمعات التي تتعرض لانتهاكات فظيعة لحقوق الإنسان. وقد أثمرت تلك الحملة: وفيما يلي أسماء خمسة أشخاص تغيّرت حياتهم بفضل قوة كلماتكم.

وفي فبراير/شباط 2016، أطلق سراح ألبرت وودفوكس أخيراً بعد قضاء 44 عاماً في الجبس الانفرادي في الولايات المتحدة الأمريكية. وطالب ما يزيد عن 240,000 شخص بإطلاق سراحه، وأرسلوا له رسائل دعم أثناء فترة حملة "اكتُب من أجل الحقوق". وقال ألبرت في هذا الصدد: "لقد شكلت رسائلكم التي وصلتني من خارج أسوار السجن مصدرأً هائلاً للقوة. وأود أن أتقدم بالشكر إلى جميع أعضاء منظمة العفو الدولية، ومؤازريها، على العمل الرائع الذي يضطلعون به من أجلينا".

وفي أبريل/نيسان 2016، أطلق سراح فويه أونغ. وقد كتب مؤازرو منظمة العفو الدولية من أجلها ما يزيد على 394,000 رسالة بريدية ورسالة إلكترونية وتغريدة، وأكثر من ذلك. ووردت أخبار سارة بعد إعلان الحكومة الجديدة في ميانمار أنها ستعمل على إطلاق سراح جميع سجناء الرأي في أقرب وقت ممكن. ثم أسقطت إحدى المحاكم التهم الموجهة إلى فويه فويه أونغ، وعشرات الطلبة الذين اشتراكوا في المظاهرات التي نُظمت خلال شهر مارس/آذار 2015.



© Amnesty International



© Travis Spradling/The Advocate via AP

وعزّرت تصميمنا في هذا النضال الطويل والعادل من أجل الحرية والديمقراطية، فشكراً لكم مرة أخرى.

وهكذا استعاد خمسة أشخاص حريةهم بفضل الدعم الحماسي الذي قدمه كل من شارك في حملة "الثُّب من أجل الحقوق" في العام الماضي. بيد أن الأمر لم ينته عند هذا الحد، فقد قام ما يزيد عن نصف مليون شخص بتحرك لحماية الفتيات والنساء الشابات في بورنيا فاسو، ونحوها في تحركهم، إذ أكدت وزارة العدل في ذلك البلد على التزام الحكومة بالقضاء على الزواج المبكر والقسري، وقالت إنها شعرت بأنها ملزمة بذلك بعد "تلقي رسائل بريدية وإلكترونية ومراسلات أخرى من ناس من سائر أنحاء العالم".

وفي رسالة أرسلها مؤخراً إلى مؤازري منظمة العفو الدولية (انظر ص 29) كتبت فويه أونغ تقول: "أتقدم بالشكر الجليل إليكم فرداً، ليس على نضالكم من أجل إطلاق سراح سجناء آخرين فحسب، وإنما على مساعدتكم لنا في المحافظة على جذوة آمالنا معتقداتنا حية".

وفي يونيو/حزيران 2016، أطلق سراح يسينيا أرمانتا من السجن في شمال المكسيك. وكانت يسينيا، التي اعتقلت في 10 يوليو/تموز 2012، قد تعرضت للضرب والعنف تقريباً والاغتصاب خلال 15 ساعة من التعذيب، إلى أن أرغمت على "الاعتراف" بضلوعها في مقتل زوجها. وقد قرأت يسينيا أكثر من 8,000 رسالة من رسائلكم، وقالت: "عندما ألتلقى كل هذه الرسائل التي تقول إبني لست وحدي، فإنها تشحنني بشعور عظيم، وأقول: "نعم، هذا صحيح، أنا لست وحدي، فهم يدعونوني حقاً؛ وإنه لأمر يبعث على السرور أن أفكر بأن ثمة أشخاصاً ما زالوا يهتمون بحقوق الأشخاص الآخرين - مع أنهم لا يعرفونني".

وفي أواخر أغسطس/آب 2016، أطلق سراح فريد بما وييفس مكوامبالا. وقد قام 170,000 شخص بتحرك مدهش من أجل الناشطين الشابين، وهما من جمهورية الكونغو الديمقراطية. وقال فريد: "أنا سعيد بحربي أخيراً بعد قضاء أكثر من 17 شهراً في السجن. وقال بييفس: "إن كل رسالة وكل زيارة وكل كلمة أمنّتنا بالقوة.

حملة "الثُّب من أجل الحقوق" تنجح حقاً، انضم إلينا:
<http://bit.ly/1Onu0yj>



أليرت وودفوكس يرفع قضيته وهو يخرج من مركز الاعتقال في "ويسانت ميليسينا"، لوبيانا، الولايات المتحدة، بعد قضاء 44 عاماً في الحبس الانفرادي

شباب في نيو أورلينز بالولايات المتحدة يقومون بتحرك ضمن حملة "الثُّب من أجل الحقوق"



© Amnesty International



يسينيا أرمانتا تقرأ رسائل من مؤازريها أثناء وجودها في السجن. بيافر/كانون الثاني 2016



أحمد أبو سيف، صديق عمر شوكان، الذي يظهر في الصورة هنا في شيكاغو، حيث يعيش اللآن. سبتمبر/أيلول 2016



صورة لأحمد وشوكان، التقطت لهما أيام الطفولة

© Amnesty International



أشعر كان نصفي ليس حراً



أحمد أبو سيف متحدثاً عن صديق طفولته الصحفي شوكان، المسجون بسبب قيامه بتصوير مظاهرة في مصر.



© Private

وأضاف أحمد أبو سيف قائلاً: إن حالته الصحية متربدة، فهو مصاب بالتهاب الكبد الوبائي "سي"، ويدون عناية طبية وبدون أدويته - لست متفائلاً بشأن حياته - فإنه سيموت. إن كل شيء أفعله، أو كل مكان أذهب إليه ... أراه بعيني شوكان. وهذا يؤلمني... يؤلمني أن أمارس حرتي بينما شوكان لا يزال خلف القضبان، فما زلت أشعر بأن نصفي ليس حراً.

كنت أنا وشوكان صديقين عمر. وهو يواجه عقوبة الإعدام أو السجن مدى الحياة، لا لشيء إلا بسبب التقاطه صوراً. وكان يقوم بتغطية صحافية لمظاهرات نظمها مؤيدون للرئيس المخلوع محمد مرسي عقب الانقلاب الذي وقع في أغسطس/آب 2013. وكان شوكان يلتقط صوراً بجانب صحفي أمريكي وآخر فرنسي، ولم يكن مع المتظاهرين، عندما جاء رجال الأمن وقبضوا عليه. وبعد ساعتين أطلقوا سراح الصحفيين الفرنسي والأمريكي - ولكن شوكان مصرى وخلطوا بينه وبين المتظاهرين، فظل يقبع في السجن منذ ذلك الوقت.

وفي ذكري مرور 600 يوم على وجوده في السجن، كتب شوكان في إحدى رسائله: "لقد تركنا كرامتنا عند بوابات السجن." ووصف الزنزانة التي يعيش فيها مع 12 نزيل آخر، وقال إن مساحتها 3×4 م. وتحدث عن النوم على الأرضية المبلطة الباردة، وكيف كان النزلاء ينامون في الحمام لأن الزنزانة لا تتنفس لهم جميعاً.

بادروا بالتحرك

يرجى حدّ الحكومة المصرية على إسقاط جميع التهم الموجهة ضد شوكان وإطلاق سراحه فوراً.
www.amnesty.org/writeforrights



© Amnesty International Canada

الوفاء بالوعد



متظاهرون ينظمون وقفة احتجاج على إنشاء السد الضخم لتوليد الكهرباء الذي يهدد منطقة وادي "نهر السلام" في غرب كندا



ما يزيد على 80 كيلومتراً من منطقة وادي "نهر السلام" ستغمر بالفيضان إذا مضي العمل في إنشاء السد قُدماً



© Amnesty International Canada

تطالب هيلين نوت الحكومة الكندية بالوفاء بوعدها المتعلق بحماية أسلوب حياة شعبها في منطقة وادي "نهر السلام" - المهددة اليوم بإنشاء سد ضخم لتوليد الكهرباء.

وعندما تتحدث هيلين نوت عن أهمية وادي السلام، فإنها تتحدث بالضرورة عن جدتها أيضاً، عن الوقت الذي أمضيتها معاً على أرضهما، تتعلم الحكايات التي توارثتها الأجيال، وتعلّم المهارات في كيفية العيش على تلك الأرض، وتحاول ضمان توريث هذه المعرفة إلى ابنها. تقول هيلين: "إن جميع حكايات جدتي مرتبطة بالأرض. وهي تشبه حكايات المسنين هنا، وينبغى أن يتواجد المرء على هذه الأرض كي يستطيع تقاسم هذه الذكريات."

أرض الأجداد مهدّدة

إن الأرض نفسها مهددة اليوم. فقد غيرت مشاريع تنمية الموارد الجامحة جزءاً كبيراً من أراضي كولومبيا البريطانية في الشمال الشرقي وإقليم أقصى الغرب الكندي حيث تقوم شعوب "دينبي تسا وكرى" ومتيس" من السكان الأصليين بصيد الحيوانات والأسماك وجمع الأدوية وأنواع التوت. ويتوفر سريط طويل من وادي السلام بعض المناطق القليلة المتبقية، حيث يستطيع السكان الأصليون الخروج بحرية إلى الأرض ليعيشوا عليها وفقاً لتقاهم. ويعرض هذا الجزء المتبقى من الوادي حالياً للخطر بسبب إنشاء سد ضخم لتوليد الكهرباء يسمى "سait ساي".

ويعود سد "سait ساي"، واحداً من أضخم مشاريع تنمية الموارد في كندا بأسرها، من شأنه - إذا تم بناؤه - أن يحول أكثر من 80 كيلومتراً من نهر السلام إلى خزان مائي ويُغرق جزءه ويغمر روافده.

بادروا بالتحرك

اطلبوا من الحكومة الكندية وقف بناء سد "سait ساي":
www.amnesty.org/writeforrights



آنی ألفريد وأصدقاؤها
في المدرسة، ولدت
آنی مصابة بالمهق،
وهي حالة موروثة تمنع
خلية الجلد من إنتاج
اللون بقدر كافٍ



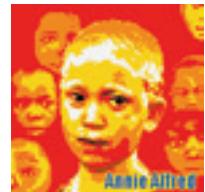
آنی في بيتها مع
والدتها، مايو/أيار 2016



ثمة 10,000 - 7,000
شخص في ملدو
مصابون بالمهق.
ويعيش العديد منهم
في ظل الخوف من
التعرض للقتل، مع تزايد
الاعتداءات عليهم في
التوترة الأخيرة



طفلة مثل كل الأطفال



آنی ألفريد، البالغة من العمر 11 عاماً، طفلة مثل أي طفل آخر في ملدو. ولكن بعض الناس يعتقدون أن في جسدها قوى سحرية – ويمكن أن يقتلوها من أجل ذلك. وهي هنا تصف لنا كيف يشعر الطفل المصاب بالمهق في مجتمعها:

وعندما أرى أشخاصاً ذوي بشرة بيضاء، أشعر بالألم بسبب الحوادث التي تقع هذه الأيام. فقد وقعت عمليات قتل، وقام بعض الأشخاص بقطع أجزاء من أجسام القتلى وحاولوا بيعها وقالوا إنها تساوي أموالاً.

أريد أن يتوقف الناس عن قتل الأشخاص المصابين بالمهق لأننا نعيش في ظل الخوف...! الخوف من الذهاب إلى المدرسة أو اللعب مع الأصدقاء.

ومع ذلك فإنني أحب الذهاب إلى المدرسة لأنني أحب أن أبذل جهدي، وأريد أن أصبح ممرضة في مستشفى ذات يوم.

أعرف لماذا بشرتي بيضاء: لأن الله خلقني هكذا. لا أشعر أنني مختلفة عن أصدقائي، ولكنهم يمارسون التمييز ضدي. ولذا ليس لدي أصدقاء يُنْهَى في المدرسة.

بعض الأصدقاء يطلقون عليّ ألقاب مثل: "نابوير" [البندوره] المتربكة في الحديقة] و "مزونغو" [الشخص الأبيض] و "ألينو".

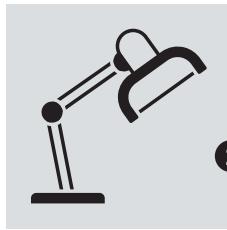
وذات مرة ذهبت إلى مديرية المدرسة إنتر مواجهة هذا الأمر مع إحدى صديقاتي في المدرسة، فاستدعت المديرة الشرطة، وهربت الفتاة.

لقد شعرت في داخلي بأذى عميق لأنني تسأله عن سبب معاملتي وكأنني لست إنساناً. وقلت في نفسي إنني سأذهب إلى الشرطة بنفسي في المرة القادمة.

شاركوا!

كيفية المشاركة في حملة "اكتب من أجل الحقوق":

ناشطون في أكثر من 200 بلد ومنطقة



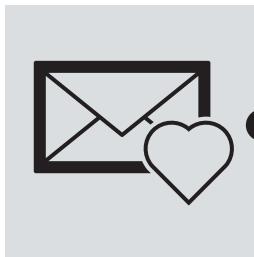
يشاركون في جميع الفعاليات - في المقهى والمدارس ومرآب المجتمع المحلي وغيرها

حيث يقوم الداعمون بكتابة ملابس الرسائل البريدية والإلكترونية والتغريدات والعرائض



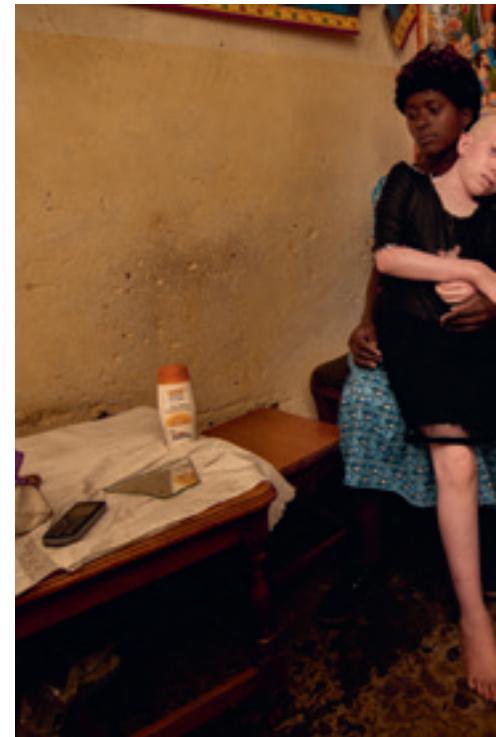
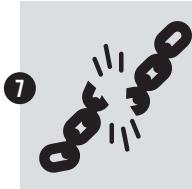
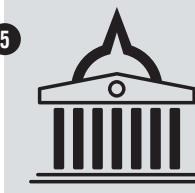
من أجل الأشخاص الذين تعرضوا للتعذيب، وحرموا من اللجوء، وسُجّلوا بسبب التعبير عن آرائهم

والضغط على الحكومات وقادرة البلد وصانعي القرار



إلى جانب التعبير عن الحب والتضامن مع الأشخاص وعائلاتهم

وإسهام في إحداث التغيير - الإفراج عن الناشطين المحتجزين، وإدانة التعذيب وتغيير القوانين القيمية.



إحدى لعب آتى المفضلة في عام 2015 وحدها. وردت بلاغات عن وقوع عملية قتل أو محاولة قتل واختطاف لأشخاص مصابين بالمهق في ملاوي



آتى مع أعز صديقة لها في المدرسة. يعتقد بعض الناس أن عظام الأشخاص المصابين بالمهق يمكن أن تجعلهم أغبياء



جميع الصور © Lawilink/Amnesty International

يادروا بالتحرك

طالب السلطات الملاوية بحماية الأشخاص المصابين بالمهق من القتل.

www.amnesty.org/writeforrights

طالعوا المزيد:

www.amnesty.org/writeforrights

في العمق: جنوب أفريقيا

أصوات من ماريكانا





منذ عام 2012، ما فتئت منظمة العفو الدولية تناضل من أجل تحقيق العدالة بشأن حوادث فشل عمليات حفظ الأمن من قبل الشرطة، التي أدت إلى إطلاق النار على المتظاهرين بشكل جماعي خلال إضراب في منجم لونمي في ماريكانا بجنوب أفريقيا. ويدركي معرض جديد للصور قصة أولئك الذين تضرروا.



الثلاثة التي كان عمال المنجم يتجمعون عليها كل يوم، وحيث بدأت الشرطة بإطلاق النار في 16 أغسطس آب 2012.



قانونية ذلك القرار - بموجب القانون الدولي والقوانين المحلية - في تقرير أصدرته في أغسطس/آب 2014. وخلال عملية الشرطة في اليوم التالي، الموافق 16 أغسطس/آب، قُتل 34 شخصاً من العمال المضربين وجُرح أكثر من 70 آخرين. وبالإضافة إلى ذلك، قُبض على نحو 270 شخصاً. لقد كانت عملية إطلاق النار الجماعي تلك أسوأ عملية إطلاق نار منذ انتهاء حكم الفصل العنصري.

توقف المساءلة

لقد توقفت المساءلة لمدة ثلاثة سنوات تقريباً، بينما استمتعت لجنة التحقيق إلى الأدلة، ونظرت فيها بامتعان ونشرت نتائج التحقيق على الملأ. وبعد مرور عدة سنوات، اتخذت الخطوات الأولى نحو تحقيق العدالة للضحايا.

ومنذ عام 2012، ما انفكَت منظمة العفو الدولية تعلّق على الإخفاقات الخطيرة لعملية حفظ الأمن التي أدت إلى وقوع وفيات، وتناضل ضدها. ودعُت إلى فرض المساءلة الكاملة، وإلى إحقاق جبر الضرر للضحايا وعائلاتهم. ولا يزال هذا العمل مستمراً. وفي الوقت الذي كانت الوفيات التي وقعت في ماريكانا تشكل المحور الرئيسي للجنة التحقيق، فإن اللجنة درست الظروف التي وقعت فيها أحداث أغسطس/آب 2012، وبخاصة أوضاع السكن والمعيشة لعمال المنجم.

في أغسطس/آب 2012، لقي 44 شخصاً حتفهم خلال إضراب نظم في منجم لونمين في ماريكانا بجنوب أفريقيا بعد أن تجمّع العمال بالقرب من المنجم للمطالبة براتب شهري قدره 12,500 راند (12,500 دولار أمريكي).

وقد وقعت أعمال عنف وترهيب عديدة من قبل أفراد أمن المنجم والعامل المضربين منذ بداية الإضراب. وفي الفترة بين 14 وأغسطس/آب، قُتل بعض المضربين اثنين من حراس الأمن في منجم لونمين، وثلاثة عمال غير مضربين. وفي 13 أغسطس/آب، وقع صدام بين عدة مئات من العمال المضربين، وأفراد جهاز شرطة جنوب أفريقيا. كما قُتل ثلاثة عمال مضربين واثنان من أفراد الشرطة.

وخلال تلك الفترة التي تصاعد فيها التوتر وأعمال العنف، ناشدت إدارة منجم لونمين ومسؤولو نقابة العمال السلطات بأن تزيد وجود الشرطة في منطقة المنجم.

وفي اجتماع سري، عُقد بالقرب من جوهانسبرغ في 15 أغسطس/آب، اتّخذ كبار المسؤولين في الشرطة قراراً بت分区 المضربين، ونزع أسلحتهم، واعتقلوهم في اليوم التالي. وإذا لم ينزع المضربون أسلحتهم طوعاً، فإنه سيتم نزعها بالقوة. وقد اتّخذ ذلك القرار بوعيٍ تام بأن مثل ذلك التدخل سيؤدي لا محالة إلى وقوع إصابات وخسائر في الأرواح.

ووُجدت لجنة ماريكانا للتحقيق أن "السبب الحاسم" للأحداث 16 أغسطس/آب كان ذلك القرار غير القانوني الذي اتّخذه كبار مسؤولي الشرطة في ذلك المجتمع السري. وقد أبرزت منظمة العفو الدولية عدم



عامل المنجم سيفيت باتشا هي منزله في مستوطنة نكانغ غير الرسمية، التي يعيش فيها العديد من موظفي منجم لونمين. وقد نجا باتشا من عمليات إطلاق النار على المضربين، ولكنه فقد أحد أصابع قدميه أثناء هروب. وهو يشعر بالغضب لأن ظروفه المعيشية لم تتحسن منذ عام 2012. وقال باتشا: "رأيُ أفراد الشرطة وهم يدخلون بين الشجيرات وبطريق الرصاص على العمال المختفين خلفها. فقرُّ باولادي، فكرُّ بشني، واحد فقط، وهو أنسى سائزكم وأنسى ساموت".



مستوطنة نكانغ غير الرسمية، التي يعيش فيها العاملون في منجم لونمين، والتي لا توفر فيها الكهرباء ومياه الآنابيب.



جناة أيايونغا جوكانيسي، الذي انتد عقب مقتل والده عامل المنجم سامي جوكانيسيو خلال الإضراب. ولا يزال حده غودمان يعمل في منجم لونمين ويعتنى بأطفال سامي الآخرين. وقال غودمان: "إن جميع أحفادي مازالوا يحملون معهم الألم الذي سيشهي موت والدهم".



وفي لجنة التحقيق أقرت شركة لونمين بأن الأوضاع المعيشية في مستوطنة نكانغ، وغيرها من المستوطنات غير الرسمية الواقعة حول المنجم، كانت أوضاعاً "مروعة حقاً".

وتعتقد منظمة العفو الدولية أن شركة لونمين تمكنت من تفادي تحمل المسؤولية عن فشلها في توفير المنازل، وتحسين الأوضاع المعيشية المزرية لموظفيها الذين يعيشون في نكانغ وغيرها من المستوطنات غير الرسمية – وأن تلك الظروف المعيشية المزرية أسهمت في اندلاع أحداث أغسطس/آب 2012.

وتعاونت منظمة العفو الدولية مع المصور الصحفي بول بوتس والصحفية نيرين تولسي لإقامة معرض صور لأولئك الذين تضرروا من أحداث ماريكانا – من عمال المنجم وأفراد الشرطة والأمن.

جميع الصور: Paul Botes



تسليط الضوء: سوريا

إنه يدّهم إنسانينك

منذ عام 2011 قضى آلاف الأشخاص نحبهم أننا، احتجازهم في مراكز الاحتجاز الوحشية في سوريا، وتعرّض عشرات الآلاف من الأشخاص الآخرين لأفعال تعذيب تثير الصدمة.

ويموت بعض الأشخاص جوعاً، ولا يتلقون الرعاية الصحية الأساسية، ويفارقون الحياة نتيجة لالتهاب الجروح والأظافر الغارزة في اللحم. ويتعذّب العديد منهم للضرب الوحشي والاغتصاب والصلوات الكهربائية، وغير ذلك من أساليب التعذيب بهدف انتزاع "اعترافات" منهم قسراً.

إن كل من يُشتبه في أنه معارض للحكومة السورية معّرض للخطر: العمال، رجال الأعمال، الطلبة، المدونون، أساتذة الجامعات، المحامون، الأطباء، الصحفيون، الأشخاص الذين يساعدون جيرانهم، والنشطاء الذين يدافعون عن حقوق الأقليات.

مع دعوة منظمة العفو الدولية إلى وضع حد للرعب في سجون سوريا، أرسل أحد الناجين من التعذيب مجموعة من الرسومات التوضيحية الصادمة لما مرّ به من معاناة (انظر ظهر الصفحة).



صورة من الأقمار الصناعية لسجن صيدلانيا، أحد أكثر مراكز الاحتجاز وحشية في سوريا.





تعرف عمليات الضرب التي يتعرض لها القادمون الجدد على أيدي حراس السجن باسم "حفلة الاستقبال".



"لقد تعرّضنا للضرب المبرح. فقد استخدمو الأسلك البلاستيكية والمعدنية وحتى الكهربائية ... لم يوفروا أحداً. فقد رأيت رجلاً مسناً وهو يتعرض لضرب مبرح أسوأ مما كنا نتعرض له."

محام يصف "حفلة الاستقبال" في السجن.



وهناك أسلوب تعذيب يُعرف باسم "الدولاب" حيث يُحشر المعتقل داخل إطار سيارة، وُتضغط جبهته على ركبتيه أو كاحليه ثم يُضرب.

"إن هذا الشكل من التعذيب يسلب كرامتك، إنه يحطّم الإنسان فيك... وعندما أفرّ فيه، أشعر بالذوق، وما زلت حتى الآن أخاف منه، وتتسارع دقات قلبي بمجرد التفكير به."

معلم لغة عربية، في أواخر العشرين من العمر، بعد إخضاعه لأسلوب "الدولاب".



وثمة شكل آخر من أساليب التعذيب يدعى "بساط الريح" ، حيث يُربط المعتقل ووجهه إلى أعلى بلوح خشب قابل للتنفس، ويمكن طيّ أحد طرفيه باتجاه الطرف الآخر.



**"ظننت أنني
سأموت هناك."**

مهندس في منتصف العشرينيات من العمر بعد إخضاعه لأسلوب "بساط الريح".



يعاني بعض الأشخاص من مشكلات عقلية حادة بسبب الانتظام الشديد. ففي بعض الحالات يُحشر أكثر من 50 شخصاً في زنزانة لا تزيد مساحتها عن 3 × 3 م بحسب ما ذكر.

**"عندما أدخلوني، لم أـ
بـشـراً - بل رأـيت دـيدـاناـ
تـتلـوى وـيـخـتـلـطـ بـعـضـهاـ
بـبعـضـ."**

معتقل سابق يصف حالة الانتظام الشديد.



وتحدث سجناء سابقون عن حلقة ضرب جهنمية لـنهاية لها يدور فيها المعتقل، سواء خلال الرحلة التي تعقب الاعتقال، أو في فترات النقل بين مراكز الاحتجاز، وفي بعض الحالات في كل يوم عقاباً على آية "مخالفة" للقواعد بنظرهم، مهما كانت طفيفة:

"عذّبونـي بكلـ الوـسـائـلـ. استـخدـمـواـ القـضـيبـ الكـهـرـبـائـيـ، فـكـنـتـ أـنـتـفـضـ كـأـنـبـ. وـيـبـدـوـ كـأـنـهـ مـسـدـسـ تـيـزـرـ، يـمـكـنـ مـشـاهـدـةـ التـيـارـ الـكـهـرـبـائـيـ وـهـوـ يـسـرىـ مـنـ قـطـبـ إـلـىـ آـخـرـ."

مهندس في منتصف العشرينات من العمر.



© Amnesty International/Mohamad Hamdoun

بـادـرـواـ بـالـتـدـركـ

مـعـاـيـبـ أـنـ نـصـعـ حدـاـ للـعـبـ فيـ سـجـونـ سـورـياـ.

وـكـطـوـةـ أـولـىـ مـهـمـةـ يـتـعـينـ عـلـىـ الـحـوـمـةـ السـوـرـيـةـ السـمـاـحـ بـدـخـولـ مـرـاقـبـيـنـ مـسـتـقـلـيـنـ

لـلـتـحـقـيقـ فـيـ أـوـضـاعـ مـرـاكـزـ الـاحـتجـازـ الـوحـشـيـةـ هـذـهـ.

أـرسـلـواـ رسـائلـ إـلـيـ الـكـتـرـوـنـيـةـ الـآنـ: <http://bit.ly/2brZQfY>



احتُجزت الشرطة في هونغ كونغ جوشوا وونغ إثر سيره على طريق كان من المفتر أن يمر فيه موكب السياسي الصيني زهانغ ديجيانغ، مايو/أيار 2016.

© STR/AFP/Getty Images

مقابلة في 60 ثانية

التغيير ليس بالأمر السهل – لكن لا تستسلموا

بعد مرور قرابة سنتين على مظاهرات "حركة المظلات" في هونغ كونغ، ظل شبح السجن يخيم فوق الناشط الطليبي البارز جوشوا وونغ. ففي يوليو/تموز، وُجد ذلك الفتى مذنباً بتهمة "المشاركة في تجمع غير قانوني" وواجه السجن. وحكم عليه في النهاية بعقوبة تأدية خدمة المجتمع، مع أن الادعاء العام استأنف الحكم.

لم يكن طريقك سالكاً بسهولة، أليس كذلك؟

إن الضغوط التي تمارس علىّ ليست بالأمر السهل، سواء كان ذلك بانتقادي من قبل وسائل الإعلام الموالية لبكين، أو تسريب عنوان منزلي ورقم هاتفي الخليوي عبر الإنترنت، أو بإرسال رسالة إلى عائلتي أو عدم السماح لي بدخول البر الصيني. ولكن هذه الضغوط ليست شديدة مقارنة بتلك التي يواجهها النشطاء في البر الصيني.

هل لديك نصيحة تسدّيها إلى النشطاء الشباب الذين يحدوهم الأمل في إحداث تغيير؟

إن النشطاء حول العالم يعيشون في ظروف سياسية ومناخات ثقافية مختلفة. صحيح أن الظروف تتختلف من بلد إلى آخر، إلا أن القيم العالمية تظل على حالها: الديمقراطية والحرية وحقوق الإنسان. وإن هذا الوقت ليس سهلاً على النشطاء، ولكننا يجب أن نذكر أنفسنا بأن العديد من الأشخاص حول العالم ملتزمون بإحداث التغيير والتقدم في المجتمع. وليس هذا وقت الاستسلام بالنسبة لنا.

لقد بدأت نشاطك في سن الثالثة عشرة، ما الذي دفعك إلى ذلك؟
أردت أن أثبت أن السياسة ليست حكراً على الكبار. فمستقبل المجتمع هو للشباب. وعليه لماذا لا يبدأون الانخراط في السياسة والمشاركة فيها لتحقيق التغيير والإصلاح؟

ما هو تأثير قضيّا المحاكم التي طلت تخيّم عليك لمدة سنتين؟
لقد أُبرت على حياتي كلها، حتى أن امتحاناتي (الجامعيّة) تأجلت بسبب المحاكمات. ولذا أزال أواجه محاكمات أخرى، ولذا فإن هذا وقت صعب.

ما هو رد فعل عائلتك؟
لقد أمنّتني عائلتي بالمرونة والدعم، ولكنني أعتقد أنها تشعر بالقلق علىّ. وهي تعرف أن الحكومة اضطررت الطلبة لاستخدام طرق أكثر تقدمية للنضال من أجل الحرية والديمقراطية.

كيف تغيرت حالة حرية التعبير والتجمع السلمي في هونغ كونغ منذ عام 2014؟

إن القيم العالمية تتراجع في ظل تدخل الحزب الشيوعي الصيني - سواء بسبب الرقابة السياسية أو عدم السماح بالترشح للانتخابات.

طالعوا المزيد

<http://bit.ly/2aarcYU>
<http://bit.ly/2d5cvL1>

رسالة من فويه أونغ



أرسلت الناشطة الطلابية في ميانمار فويه فويه أونغ - التي أبرزت حالتها في حملة "اكتُب من أجل الحقوق" لعام 2015 رسالة شكر إلى جميع الذين ساندوها في منظمة العفو الدولية، قالت فيها:

أنا فويه فويه أونغ، أعلم أن العديد منكم ناضلوا من أجل إطلاق سراحى من السجن، وأرسلوا لي رسائل دعم عندما كنت أرجز خلف قضبان السجن. وكانت أتوق إلى الرد على رسائلكم جميعاً منذ إطلاق سراحى - وأود أن أعتذر لكم على تأخير رسالتي.

ونظراً لأنني ابنة سجين سياسي سابق، فإنني أعرف جداً من هي منظمة العفو الدولية، وسمعتُ منذ الصغر عن حملاتكم من أجل إطلاق سراح سجناء الرأى، ومن بينهم أونغ سان سو كي. في عام 2015، أصبحت أنا نفسي سيدنة رأي بالنسبة لمنظمة العفو الدولية. وبعد ذلك تلقيتُ الكثير من البطاقات البريدية والبطاقات اليدوية التي رسم عليها حيوانات محببة، والتي كانت تتضمن بالامتنابات الحارة، كما وصلتني رسائل مشجعة، وقصائد جميلة، من أشخاص من شتى أنحاء العالم، وما زلت أتلقى رسائلكم من خلال منظمة العفو الدولية، ومن منظمات معنية بالسجناء السياسيين. وأعترم القيام بجمع بعض هذه الرسائل والبطاقات واستخدامها لعمل أرشيف لتاريخ السجناء السياسيين.

إنني أعرب عن امتناني لمنظمة العفو الدولية، ولجميع الأشخاص الذين شاركوا في الحملة الرامية إلى إطلاق سراحى. إنحركات دولية، من قبيل منظمتكم، تمarsس ضغطاً على الحكومات من أجل ضمان دريتنا الجسدية، ولكن معرفتنا بتضامنكم معنا يساعدنا عقلياً.

إن المنظمات الدولية، كمنظمة العفو الدولية، لا تنسى الأشخاص الذين يواجهون الظلم في نضالهم من أجل الديمقراطية وحقوق الإنسان، إذ يجب أن نتعلّم بالقوة، وأن نتذكر أهمية الوقوف معاً في نضالتنا.

إنني أنقدم بجزيل الشكر إلى كل فرد منكم، ليس على نضالكم من أجل إطلاق سراحى مع السجناء الآخرين فحسب، وإنما على مساعدتكم في المحافظة على جذوة آمالنا ومعتقداتنا حية. ويدونى الأمل في مواصلة النضال إلى أن يتتحقق حلمنا المشترك في ضمان حقوق الإنسان والعدالة للجميع.

مع أطيب تمنياتي
فويه فويه أونغ

إن كل رسالة وكل كلمة
أُسهمت في تقوية
عزيمتنا في هذا النضال
من أجل الحرية

بيفنس نكوانبالا، ناشط شبابي،
جمهورية الكونغو الديمقراطية